



Una guía de herramientas de traducción Disponible para familias

Tabla de contenido

Tabla de contenido	1
Google Translate	2
Descripción	2
Descarga Google Translate para tu teléfono o tableta	2
Usando Google Translate en su teléfono o tableta	3
Texto y escritura a mano	4
Cámara	5
Conversaciones y Voz	5
Descargando Google Translate en tu computadora	6
Traducir sitios web	7
Herramientas adicionales de traducción de Google	8
Traducir documentos de Google	8
Traduciendo Google Classroom	9
Traducir subtítulos de Google Meet	10
Ajustar la configuración de idioma de Chromebook	11
Traducir texto en balancín	13
Traducción de sitios web del distrito escolar	14
Opciones de traducción disponibles	14
Contactos para recursos adicionales	15

Google Translate

Descripción

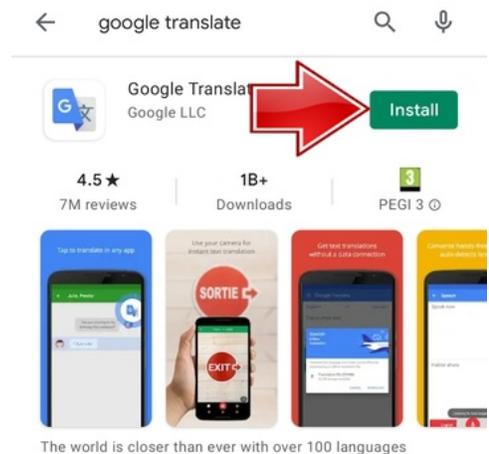
Google Translate es una herramienta gratuita que está disponible en la mayoría de los dispositivos. Google Translate se puede utilizar para traducir texto, escritura a mano, voz y sitios web en más de 100 idiomas diferentes.

Google Translate no reemplaza los servicios de traducción e interpretación proporcionados por el distrito. Pero Google Translate puede ayudarle a navegar por materiales en línea y mejorar la comunicación con personas que no hablan su idioma.

Para las computadoras, Google Translate se utiliza como parte de su navegador web. Para iPhones, iPads y dispositivos Android, Google Translate se utiliza como aplicación.

Descarga Google Translate para tu teléfono o tableta

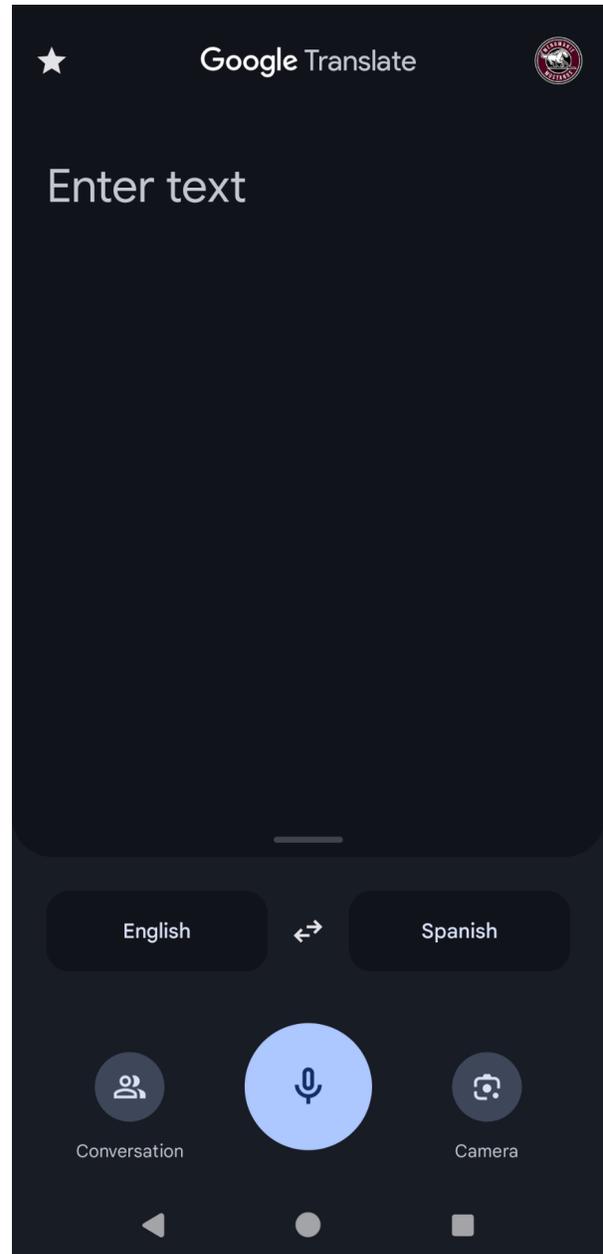
1. Busque la aplicación Google Translate:
 - Para dispositivos iOS (Apple), vaya [atienda de aplicaciones](#)
 - Para dispositivos Android, vaya a [Google Play](#)
2. Haga clic en "**instalar**" o el "**icono de nube**" para descargar la aplicación.
3. Compruebe si Google Translate se descargó correctamente.



Usando Google Translate en su teléfono o tableta

Google Translate incluye las siguientes opciones de traducción:

1. Texto (escribiendo)
2. Cámara (tomar fotografías de texto)
3. Escritura a mano (escribir con el panel táctil)
4. Conversaciones (discurso)
5. Voz (voz a texto)

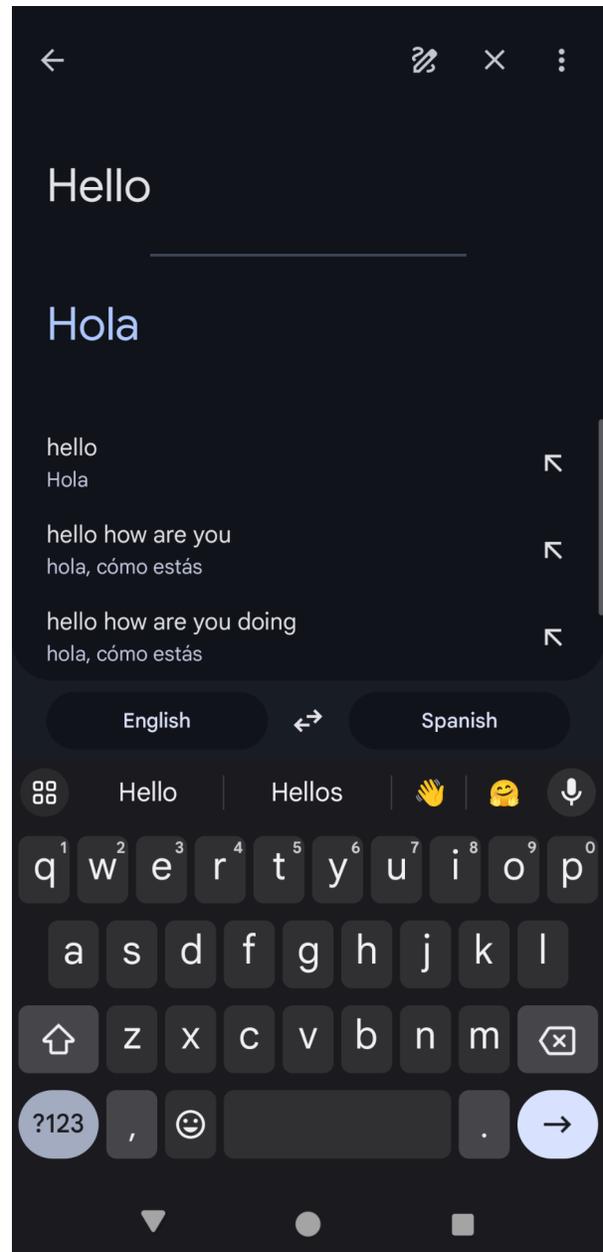


Texto y escritura a mano

El **Texto y Escritura** Las funciones le permiten traducir texto de un idioma a otro.

Después de seleccionar sus idiomas, escriba o escriba a mano palabras o frases en un idioma. La aplicación hará todo lo posible para traducir lo que ingresó al idioma seleccionado.

Para cambiar a escritura a mano, toque el ícono "lápiz". Esto le permitirá utilizar el panel táctil para escribir a mano sus entradas.



Cámara

El **Cámara** Esta función le permite traducir imágenes de texto de un idioma a otro.

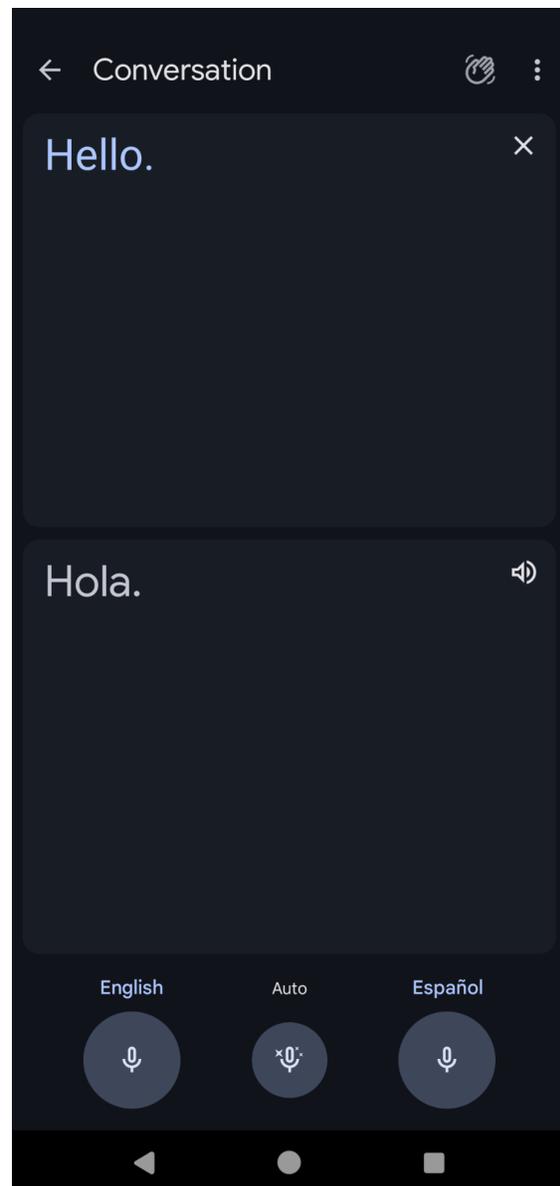
1. Apunte su cámara a la imagen hasta que se detecte el idioma y se traduzca completamente.
2. Puede optar por conservar esta foto utilizando la función "importar".



Conversaciones y Voz

El **Conversaciones y Voz** Las funciones le permiten hablar en un idioma y luego repetir lo que dijo en otro idioma.

Puede utilizar la función "Ambos", que detectará automáticamente los idiomas utilizados cuando tenga una conversación con alguien que habla un idioma diferente.



Descargando Google Translate en tu computadora

Llegar **Google Translate** en su computadora, necesitará dos cosas: el **Navegador web Chrome** y el **Extensión web del Traductor de Google**.

Si aún no tienes el navegador web Chrome, sigue estos pasos:

1. Ir a <http://google.com/chrome/> en su navegador web.
2. Hacer clic "**descargar Chrome**".
3. Abra el archivo que descargó para instalar el navegador web Chrome.
 - El nombre del archivo es "**ChromeSetup.exe**" para Windows y "**googlechrome.dmg**" para Mac.
4. Una vez que tenga el navegador Google Chrome, puede agregar el **Extensión web del Traductor de Google**. Para descargar el **Extensión web del Traductor de Google**, sigue estos pasos:
 - Vaya a Chrome Web Store usando su navegador web Chrome y busque "**Google Translate**."
 - Hacer clic "**Añadir a Chrome**."
 - Hacer clic "**Agregar extensión**".
 - Compruebe si Google Translate se descargó correctamente. El icono debería aparecer ahora en la

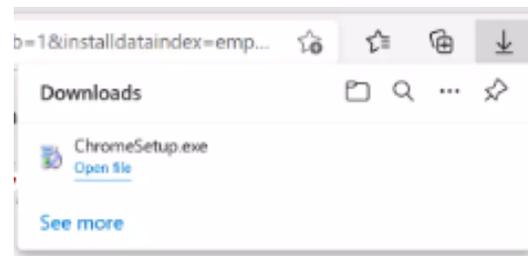
google.com/chrome/



The browser built to be yours

Updates Yours Safe Fast By Google

Need the Chrome installer? [Download here.](#)



chrome.google.com/webstore

Home > Extensions > Google Translate

Google Translate
translate.google.com | Featured
★★★★★ 42,183 | Productivity | 10,000,000+ users
By Google

Add to Chrome

Add "Google Translate"?

It can:

Read and change all your data on all websites

Cancel

Add extension

Google Translate has been added to Chrome

Use this extension by clicking on this icon.

Manage your extensions by clicking Extensions in the Window menu.

esquina superior derecha de su navegador.

Traducir sitios web

Para traducir sitios web:

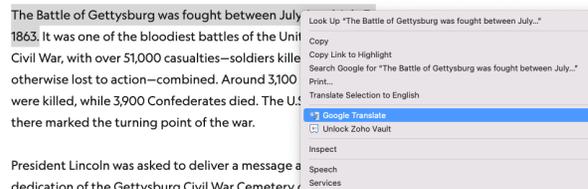
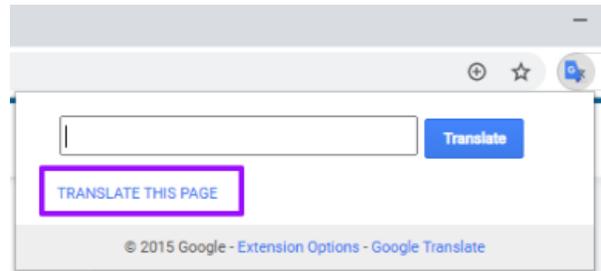
1. Clickea en el **"Google Translate"** icono en la esquina superior derecha de la pantalla.
2. Hacer clic **"Traduzca esta pagina."**
3. Seleccione su idioma preferido.

Para traducir palabras o frases específicas en un sitio web:

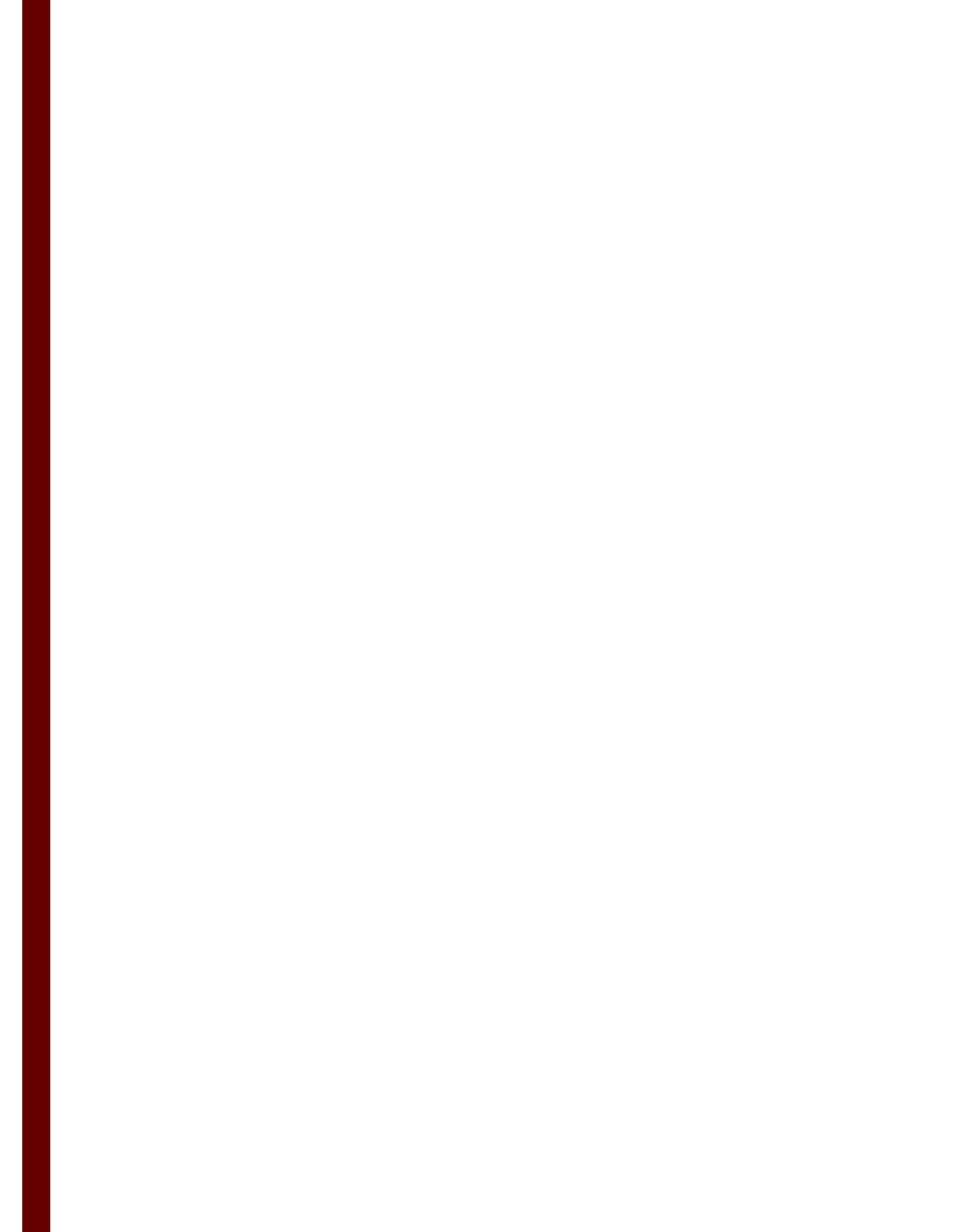
1. Resalte y luego haga clic en el ícono de la extensión Google Translate en la esquina superior derecha.

O

1. Resalte y haga clic derecho en el texto que desea traducir.
2. Seleccionar **"Google Translate."**
 - También puede utilizar esta opción para traducir materiales en Google Classroom, incluidos documentos, formularios y correos electrónicos.



Este es el método recomendado para traducir Skyward Family Access.



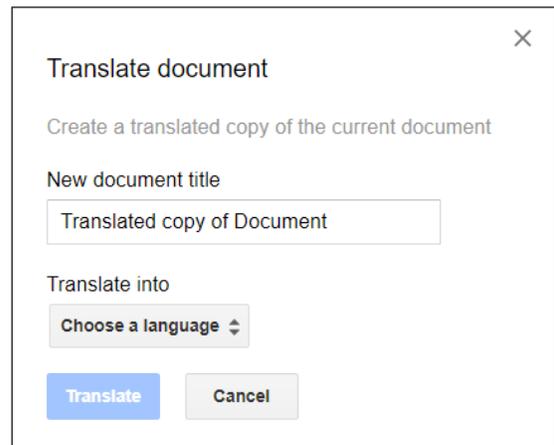
Herramientas adicionales de traducción de Google

Traducir documentos de Google

Google Docs tiene una herramienta incorporada que traducirá un documento completo de Google a otro idioma. Esta puede ser una forma útil de tener una segunda copia de un documento en el primer idioma del lector para comparar. Esta herramienta es exclusiva de Google Docs y no está disponible en Hojas de cálculo ni en Presentaciones.

Para traducir un documento completo de Google:

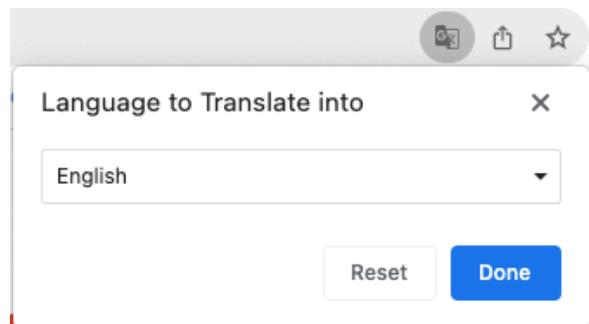
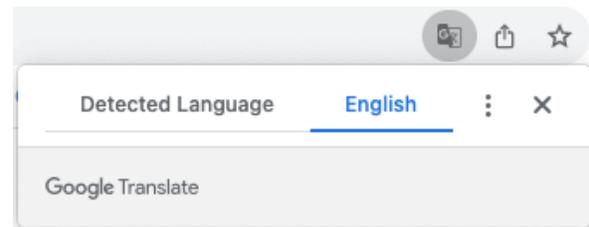
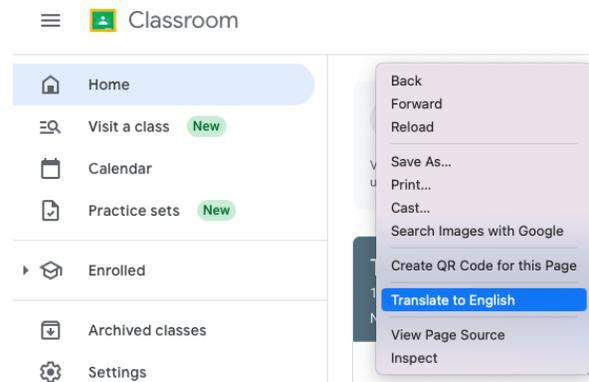
1. Hacer clic "**Herramientas**" entonces "**Traducir documento**".
2. Se abrirá una ventana donde podrás elegir el idioma del documento traducido y un título para el nuevo documento.
3. Hacer clic "**Traducir**." Se abrirá una copia traducida de su documento en una nueva ventana. También puedes ver esta copia en tu Google Drive.



Traduciendo Google Classroom

Google Translate no funciona para traducir las páginas de Google Classroom automáticamente; Sin embargo, hay una solución.

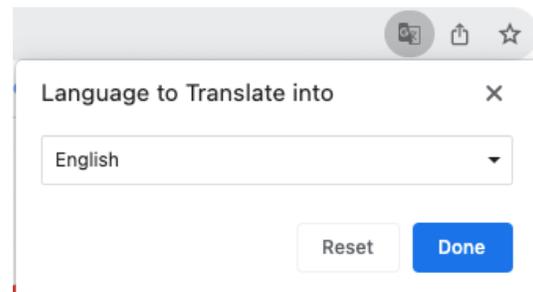
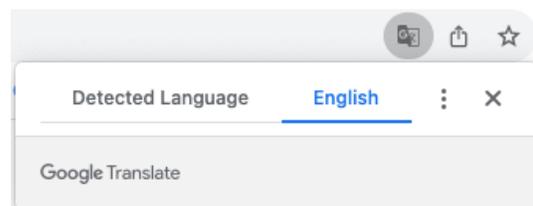
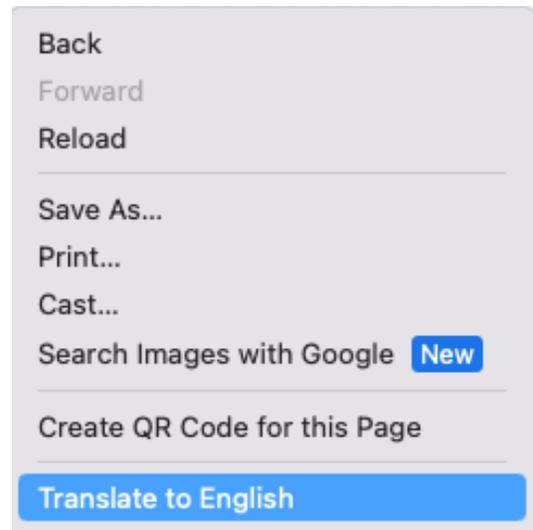
1. Navegar a **Aula de Google**.
2. Haga clic derecho en la página y seleccione "**Traducir al inglés**". Este es el valor predeterminado la primera vez que traduces.
 - Una vez que haya traducido la página de esta manera, esta opción se ajustará para reflejar el idioma que seleccione como predeterminado.
3. Esto abrirá un menú de traducción. Haga clic en los tres puntos verticales y seleccione "**Elija otro idioma**".
4. Esto abrirá un menú desplegable donde podrá seleccionar un nuevo idioma. Una vez que haya hecho su selección, haga clic en "**Hecho**." Esto traducirá todos los menús y clases de Google Classroom a su idioma preferido.



Traducir subtítulos de Google Meet

Google Meet tiene una opción para traducir en tiempo real mediante el uso de subtítulos en vivo.

1. Navegar a **Reunión de Google** **Crear una nueva reunión** o **Unirse**.
2. Haga clic derecho en la página y seleccione **"Traducir al inglés"**. Este es el valor predeterminado la primera vez que traduces.
 - Una vez que haya traducido la página de esta manera, esta opción se ajustará para reflejar el idioma que seleccione como predeterminado.
3. Esto abrirá un menú de traducción. Haga clic en los tres puntos verticales y seleccione **"Elija otro idioma"**.
4. Esto abrirá un menú desplegable donde podrá seleccionar un nuevo idioma. Una vez que haya hecho su selección, haga clic en **"Hecho"**. Esto traducirá toda la página, incluidos los elementos del menú, el chat y los subtítulos.
5. Para activar los subtítulos y traducir la reunión en vivo, haga clic en el ícono de subtítulos en el menú principal de Google Meet. Ahora, cada vez que alguien en Google Meet hable, sus palabras se subtitularán en vivo en la parte inferior de la pantalla y, además, se traducirán al idioma que haya seleccionado.

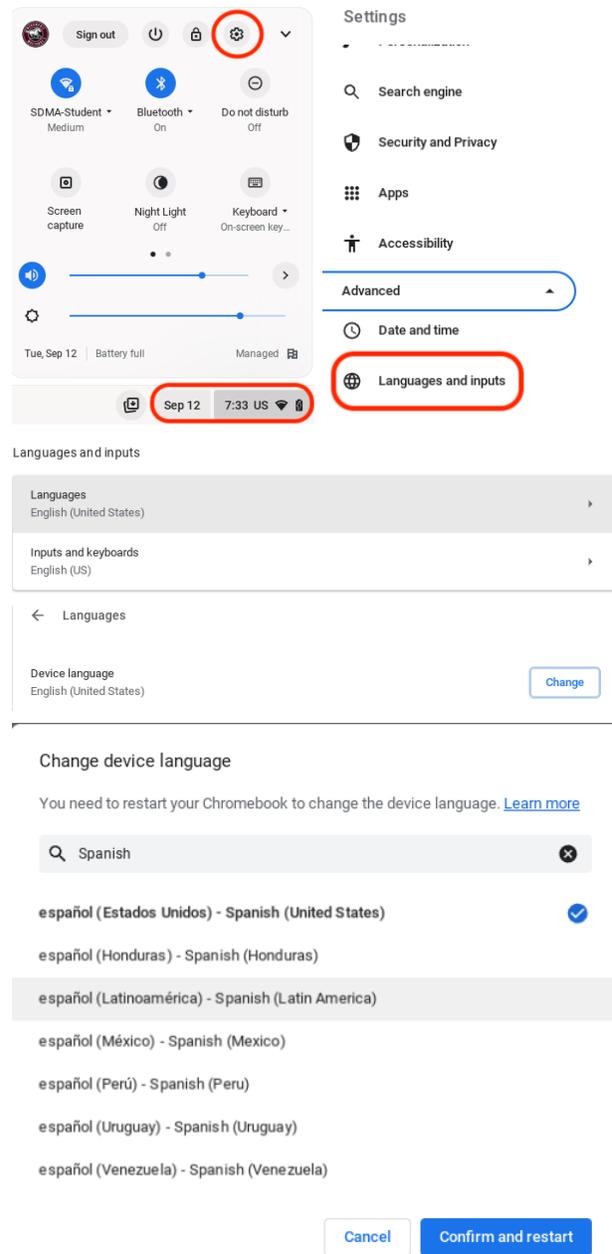


Ajustar la configuración de idioma de Chromebook

Administrar idiomas de Chromebook

Puede ajustar la configuración de idioma en el Chromebook. Las funciones de tu Chromebook, como la configuración y los menús, utilizan el idioma que elijas. Para cambiar el idioma del dispositivo:

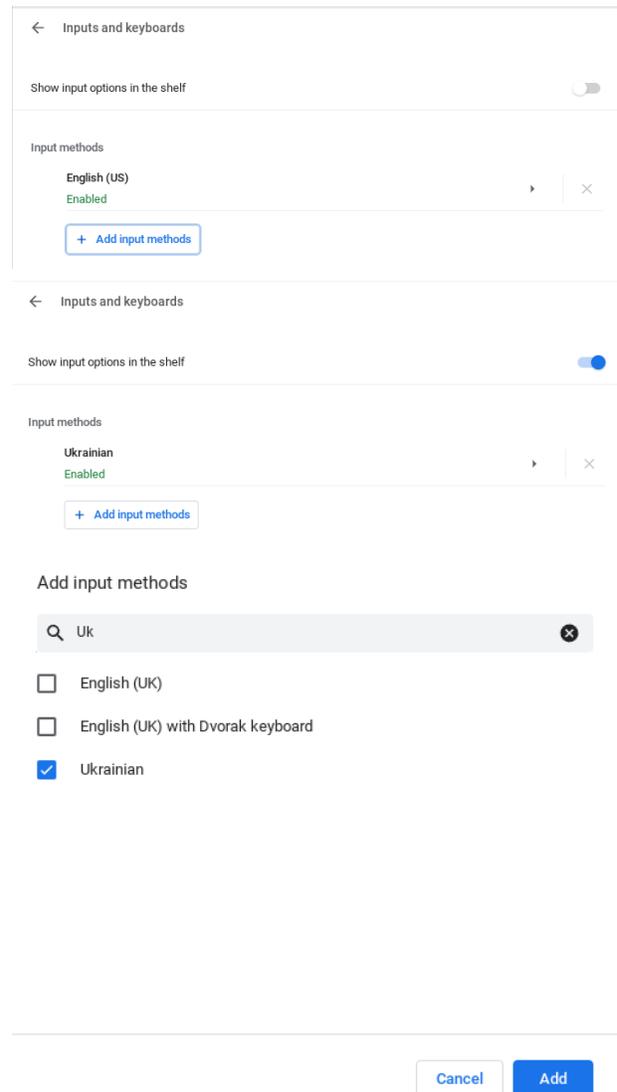
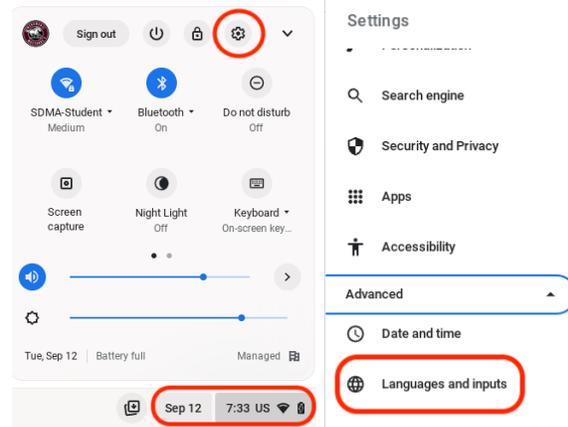
1. Navegue hasta la parte inferior derecha y seleccione la hora.
2. Seleccionar **"Ajustes."**
3. En el panel izquierdo, seleccione **"Avanzado."** Haga clic en el menú desplegable para ver las opciones.
4. Seleccionar **"Idiomas e insumos"**. Para cambiar el idioma de su Chromebook, junto a **"Idioma del dispositivo"**, haga clic **"Cambiar."**
5. Utilice la barra de búsqueda para encontrar el idioma necesario y haga clic **"Confirmar y reiniciar"**. El Chromebook se reiniciará y comenzará a traducir el texto al idioma elegido para ayudar con la navegación.



Ajustar el idioma del teclado de Chromebook

Puedes usar diferentes idiomas de teclado en tu Chromebook para cambiar tu idioma de escritura y usar caracteres especiales, como acentos. Para cambiar el idioma del teclado:

1. Navegue hasta la parte inferior derecha y seleccione la hora.
2. Seleccionar **"Ajustes."**
3. En el panel izquierdo, seleccione **"Avanzado."** Haga clic en el menú desplegable para ver las opciones.
4. Seleccionar **"Idiomas e insumos"**.
5. Bajo **"Métodos de entrada"** seleccionar **"Agregar métodos de entrada"**.
6. Seleccione el idioma del teclado que desea usar y haga clic en **"Agregar."**
7. **"Activado"** aparece debajo del teclado actual.
8. Si desea poder alternar entre el idioma del teclado, seleccione el **"Mostrar opciones de entrada en el estante"**.



Traducir texto en balancín

Si una nota, título, comentario, anuncio o mensaje está escrito en un idioma distinto al idioma del dispositivo de la familia o del maestro, un **Traducir con Google** La opción aparece debajo de la publicación. El dispositivo o navegador debe tener configurado un idioma diferente o esta opción no aparecerá.

La carta de invitación familiar de Seesaw también está disponible en 10 idiomas diferentes a través del botón "Invitar familias".

Cómo traducir texto

Cuando reciba un mensaje en un idioma diferente, puede hacer clic en **Traducir con Google** debajo del cuadro de texto del mensaje. Esto le permitirá traducir rápidamente cualquier texto a su idioma preferido.



je ne parle pas anglais
[Translate with Google](#) ...



I do not speak English
[View original](#) Portuguese, Translated by Google ...

Haciendo clic **Ver original** le permitirá revertir la traducción.

El remitente del mensaje también puede ver si un destinatario ha traducido un mensaje justo debajo del cuadro de texto del mensaje.

je ne parle pas anglais



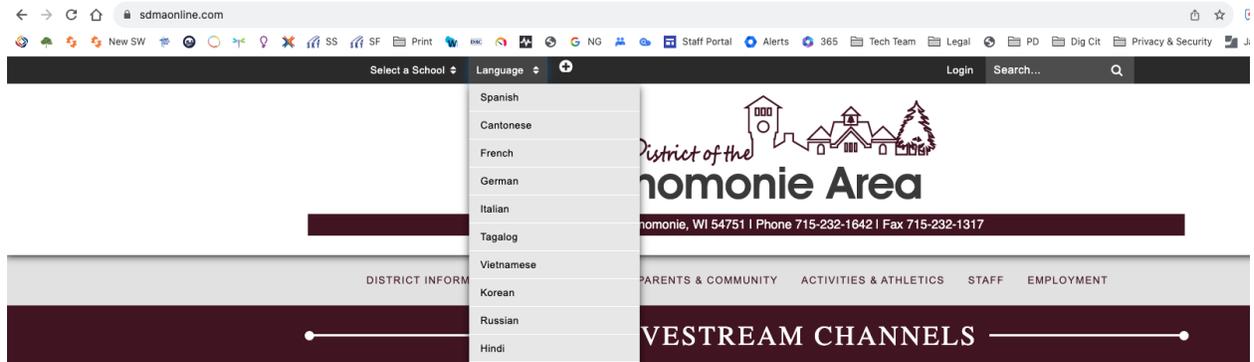
[Translated into 1 language](#) | [Seen by 1 person](#) ✓

Traducción de sitios web del distrito escolar

Opciones de traducción disponibles

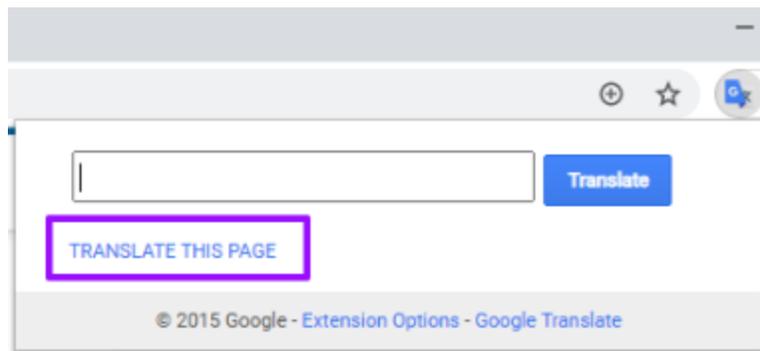
El sitio web del distrito tiene la opción de traducir el sitio mediante un menú desplegable incorporado. Para utilizar esta función:

1. Navegar a <http://sdmaonline.com>.
2. Haga clic en "Idioma" y el menú desplegable mostrará 10 opciones de idioma.



Alternativamente, se puede utilizar Google Translate para traducir el sitio web del distrito. Esto proporciona opciones de idioma ampliadas. Para utilizar Google Translate en el sitio web del distrito:

1. Navegar a <http://sdmaonline.com>.
2. Haga clic en la extensión del Traductor de Google.
3. Haga clic en "Traduzca esta página."



Contactos para Recursos adicionales

Tonia Kowieski

Director de Servicios Estudiantiles

tonia_kowieski@msd.k12.wi.us

715-232-1642 x10130